

## 575

## UCHWAŁA Nr 257 PREZYDIUM RZĄDU

z dnia 2 czerwca 1956 r.

**w sprawie pomocy finansowej Państwa w rozwoju hodowli zespolewej bydła, trzody chlewnej i owiec w rolniczych spółdzielniach produkcyjnych.**

W celu stworzenia odpowiednich warunków dla rozwoju hodowli zespolewej w rolniczych spółdzielniach produkcyjnych oraz dalszego umocnienia ich gospodarki Prezydium Rządu uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Rolnicze spółdzielnie produkcyjne dokonujące zespolewych inwestycji polegających na budowie, odbudowie, a w uzasadnionych przypadkach również na przebudowie i adaptacji pierwszej obory, chlewni i owczarni, dostosowanych rozmiarami do potrzeb rozwojowych spółdzielni, mogą być zwolnione od spłaty części lub całości długoterminowych kredytów bankowych zaciągniętych na pokrycie związanych z tym kosztów.

2. Zwolnieniem można objąć również długoterminowe kredyty bankowe zaciągnięte przez spółdzielnie produkcyjne na zakup oraz na doprowadzenie do stanu używalności pierwszej obory, chlewni i owczarni bez względu na źródło ich nabycia.

§ 2. 1. Warunkiem zwolnienia od spłaty kredytów jest osiągnięcie przez spółdzielnie produkcyjne odpowiedniego poziomu rozwoju hodowli zespolewej bydła, trzody chlewnej i owiec oraz wykonanie dostaw obowiązkowych mleka i żywca.

2. Minister Rolnictwa i Minister Finansów ustalą zasady określania kosztów budowy, o których mowa w § 1 ust. 1, minimalne normy rozwoju hodowli zespolewej bydła, trzody chlewnej i owiec, uprawniające do korzystania ze zwolnień w spłacie kredytów, o których mowa w niniejszej uchwale, oraz zasady i tryb zwalniania od spłaty kredytów.

3. Prezydium wojewódzkich rad narodowych, w oparciu o normy, o których mowa w ust. 2, ustalą normy rozwoju hodowli zespolewej bydła, trzody chlewnej i owiec, dostosowane do warunków miejscowych. Ponadto prezydium wojewódzkich rad narodowych mogą uzależnić przyznanie zwolnień w spłacie kredytów od dostarczenia przez spółdzielnie produkcyjne do uspołecznionych punktów skupu określonych nadwyżek mleka i żywca.

§ 3. 1. Zwolnienia od spłaty kredytów bankowych, o których mowa w § 1, mogą być stosowane do wysokości 50% kosztów budowy lub ceny kupna wraz z kosztami doprowadzenia do stanu używalności.

2. W przypadku gdy kredyt udzielony na budowę lub zakup pierwszej obory, chlewni lub owczarni jest mniejszy od 50% kosztów budowy lub zakupu — spółdzielnia produkcyjna może być zwolniona również od spłaty innych kredytów na budownictwo. Łącznie zwolnienie od spłaty kredytów nie może przekraczać 50% kosztów budowy lub zakupu.

§ 4. Ze zwolnień od spłaty kredytów mogą korzystać spółdzielnie produkcyjne wszystkich typów.

§ 5. Spółdzielnie produkcyjne mogą być zwalniane od spłaty kredytów bankowych udzielonych także przed 1956 r.

§ 6. Zobowiązania spółdzielni produkcyjnych wobec Banku Rolnego, o których mowa w § 1, będą pokryte przez budżet Państwa.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: J. Cyrankiewicz

## 576

## ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 5 czerwca 1956 r.

**w sprawie obsługi finansowej rolniczych spółdzielni produkcyjnych.**

Na podstawie art. 38 dekretu z dnia 25 października 1948 r. o reformie bankowej (Dz. U. z 1951 r. Nr 36, poz. 279) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Kredytowanie i kontrolę gospodarki eksploatacyjnej rolniczych spółdzielni produkcyjnych powierza się Bankowi Rolnemu.

2. W związku z tym Bank Rolny obejmuje całokształt obsługi finansowo-kredytowej i kontroli spółdzielni produkcyjnych, a w szczególności:

- gromadzenie wolnych środków pieniężnych obrotowych oraz środków funduszy niepodzielnych,
- udzielanie krótko- i długoterminowych kredytów na nakłady produkcyjne oraz wypłacanie i rozliczanie zaliczek kontraktacyjnych,
- finansowanie i kredytowanie inwestycji,
- dokonywanie rozliczeń z tytułu gospodarki eksploatacyjnej i inwestycyjnej,

— kontrolę całokształtu gospodarki eksploatacyjnej i inwestycyjnej,

— niesienie pomocy, instruktaż i doradztwo w zakresie całokształtu gospodarki finansowej,

— składanie sprawozdań z finansowania, kredytowania i kontroli spółdzielni produkcyjnych,

§ 2. 1. W celu wykonania przepisu § 1 Bank Rolny przejmie od Narodowego Banku Polskiego agendy oraz aktywa i pasywa według stanu z dnia 30 czerwca 1956 r. z zachowaniem przepisów art. 25 ust. 4, 5 i 6 i art. 26 dekretu z dnia 25 października 1948 r. o reformie bankowej (Dz. U. z 1951 r. Nr 36, poz. 279).

2. Podstawę do objęcia agend oraz aktywów i pasywów stanowiąc będą inwentarze sporządzone przez Narodowy Bank Polski w zakresie powierzonych Bankowi Rolnemu agend, aktywów i pasywów, uzgodnione z zapisami księgowości Narodowego Banku Polskiego z dnia 30 czerwca 1956 r.

3. Z przejęcia agend oraz aktywów i pasywów banki sporządzą protokoły zdawczo-odbiorcze, które powinny zawierać powołanie się na inwentarze oraz wyszczególnienie przekazanych i przejętych zabezpieczeń i dokumentacji.

§ 3. 1. Etaty i pracowników zatrudnionych dotychczas przez Narodowy Bank Polski w związku z wykonywaniem agend podlegających przekazaniu przejmie w odpowiedniej ilości Bank Rolny.

2. Przejęcie pracowników nastąpi według stanu zatrudnienia w dniu 1 czerwca 1956 r. z zachowaniem ich obecnych warunków pracy.

§ 4. Narodowy Bank Polski przekaze Bankowi Rolnemu:

- 1) nieodpłatnie odpowiednią do przekazanych agend i pracowników niezbędną ilość środków trwałych, przedmiotów nietrwałych i drobnego inwentarza,
- 2) odpowiednią do przekazanych agend i etatów część budżetu osobowego i rzeczowego na 1956 r.,
- 3) odpowiednią powierzchnię użytkową dla placówek Banku Rolnego przy oddziałach Narodowego Banku Polskiego w związku ze zwiększeniem ich obsady.

§ 5. W celu zapewnienia sprawnej obsługi bankowej rolniczym spółdzielniom produkcyjnym Bank Rolny uruchamiać

będzie dalsze placówki powiatowe Banku Rolnego przy oddziałach Narodowego Banku Polskiego.

§ 6. Celem powiązania finansowego działalności Banku Rolnego w zakresie krótkoterminowego kredytowania spółdzielni produkcyjnych z planem kredytowym Narodowego Banku Polskiego — Narodowy Bank Polski zapewni Bankowi Rolnemu specjalny kredyt refinansowy na ten cel. Bank Rolny wykazywać będzie powyższy kredyt refinansowy w oddzielnej pozycji planu finansowo-kredytowego i bilansu.

§ 7. Na podstawie niniejszego zarządzenia Prezes Narodowego Banku Polskiego i Dyrektor Banku Rolnego — każdy w swoim zakresie — wydadzą wzajemnie uzgodnione szczegółowe zarządzenia. W szczególności zarządzenia te będą przewidywały zasady i terminy składania Narodowemu Bankowi Polskiemu przez Bank Rolny sprawozdań dotyczących przebiegu operacji w zakresie powierzonych Bankowi Rolnemu agend Narodowego Banku Polskiego.

§ 8. Uchyla się zarządzenie Ministra Finansów z dnia 20 lipca 1953 r. w sprawie przejęcia niektórych agend Banku Rolnego przez Narodowy Bank Polski w części unormowanej niniejszym zarządzeniem.

§ 9. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1956 r.  
Minister Finansów: *T. Dietrich*

## 577

## LISTA OSÓB WYRÓŻNIONYCH ODZNAKĄ I DYPLOMEM „ZASŁUŻONEGO PRZODOWNIKA PRACY”

Na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 30 czerwca 1949 r. w sprawie ustanowienia odznaki „Przodownika Pracy” oraz odznaki i dyplomu „Zasłużonego Przodownika Pracy” (Monitor Polski Nr A-46, poz. 626) następujące osoby zostały wyróżnione w 1956 r. odznaką i dyplomem

„ZASŁUŻONEGO PRZODOWNIKA PRACY”

przez Ministra Łączności:

Król Jan, Nowak Tadeusz, Nowojczyk Bolesław, Sieroń Władysław, Staniszewski Mieczysław, Szymański Stanisław, Wiechowicz Lucyna, Wołek Józef, Zdyb Franciszek, Kaleta Tadeusz, Ziółkowski Zygmunt, Zybała Idzi, Zakowicz Tadeusz.

## 578

## LISTA OSÓB WYRÓŻNIONYCH ODZNAKĄ I DYPLOMEM „ZASŁUŻONEGO RACJONALIZATORA PRODUKCJI”

Na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 30 czerwca 1949 r. w sprawie ustanowienia odznaki „Racjonalizatora Produkcji” oraz odznaki i dyplomu „Zasłużonego Racjonalizatora Produkcji” (Monitor Polski Nr A-46, poz. 625) następujące osoby zostały wyróżnione w 1955 — 1956 r. odznaką i dyplomem

„ZASŁUŻONEGO RACJONALIZATORA PRODUKCJI”

przez Ministra Łączności:

Grupiński Jan, Gryglas Bolesław, Nocuń Roman, Stróżyk Jan, Stróżyński Adolf;

przez Ministra Transportu Drogowego i Lotniczego:

Jakman Bolesław, Tarkowski Czesław.

## 579

## LISTA OSÓB WYRÓŻNIONYCH ODZNAKĄ „RACJONALIZATORA PRODUKCJI”

Na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 30 czerwca 1949 r. w sprawie ustanowienia odznaki „Racjonalizatora Produkcji” oraz odznaki i dyplomu „Zasłużonego Racjonalizatora Produkcji” (Monitor Polski Nr A-46, poz. 625) następujące osoby zostały wyróżnione w 1955 — 1956 r. odznaką

„RACJONALIZATORA PRODUKCJI”

przez Centralny Zarząd Przemysłu Miynarskiego:

Bartkiewicz Cezary, Buczkowski Jerzy, Jażdżewski Leon, Karpiej Bolesław, Ludwiczak Czesław, Łęcki Jan, Neuman Wincenty,

Olszewski Marian, Perszewski Franciszek, Piepiórka Jan, Pośnik Adam, Rudzisz Bronisław, Uganowski Jan;

przez Ministerstwo Łączności:

Bobowski Edward, Fabirkiewicz Józef, Felikowski Eugeniusz, Gniotek Alfred, Hołuj Marian, Kaczmarczyk Roman, Kapelanski Ryszard, Kozłowski Kazimierz, Książek Piotr, Lenczyk Stanisław, Linke Kazimierz, Podgórski Mieczysław, Polit Józef, Radkiewicz Aleksander, Rasiński Stefan, Rohloff Mieczysław, Sobas Bronisław, Stan Antoni, Stanisławski Jan, Trojan Roman, Uliński Władysław, Wąsowicz Bronisław, Wawrynowicz Tadeusz, Wruszek Kazimierz.

Redakcja: Urząd Rady Ministrów — Biuro Prawne, Warszawa, al. Stalina 1/3.

Administracja: Administracja Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów, Warszawa, ul. Bracka 20a.

Tłoczono z polecenia Prezesa Rady Ministrów w Drukarni Akcydensowej w Warszawie, ul. Tamka 3